



教宗親自打電話給佩雷斯和阿巴斯

請停止各種敵對行動

(梵蒂岡電台訊) 加沙的局勢急轉直下：以色列軍隊在7月17日夜間展開地面進攻，造成人命喪亡。在這背景下，教宗方濟各繼上個主日為聖地和平發出祈禱呼籲後，又於18日上午親自打電話給以色列總統西蒙·佩雷斯和巴勒斯坦總統馬哈茂德·阿巴斯。

聖座新聞室發表公告指出，教宗方濟各告訴兩位總統，他「深切關注目前在加沙地帶的衝突局勢。在兩個民族彼此敵對、相互仇視及所受的痛苦繼續增加的氣氛下，大量人命喪亡和人道危急的局勢正在加重。」教宗一如近期的聖地朝聖之旅和6

月8日為和平呼求祈禱那樣，把主張和平及渴望和平的人都視為交談的對象，並向他們表示，需要繼續祈禱並付諸努力，好使有關方面和地區及國際上負有政治責任的人士能停止敵對行動，努力促成停火，達致和平，並且真心和解。■

加沙地帶

天主教堂區附近墜落三枚導彈， 「人道主義停火」期間平民尋求生活必需品

(信仰通訊社) - 今天(2014年07月17日)當地時間上午十時至下午十五時的五個小時時間裡，加沙地帶將實現停火，使人道主義救援人員進入這一地區展開工作、疏散平民。在加沙地帶聖家堂工作的三位聖言會修女也在準備撤離。巴西籍的勞蒂斯修女告訴本社，「昨天下午五點後，三枚導彈摧毀了我們聖堂附近的房子。此前，以色列方面電話通知我們離開住所。這幾天，德勒薩修女的仁愛會修女們和二十八名殘疾

兒童、九位老年婦女一直在我們堂區避難。他們將和本堂司鐸赫爾南德斯神父一起繼續留在加沙地帶」。耶路撒冷拉丁禮宗主教公署通知，各堂區從十點開始明供聖體，今天將舉行彌撒聖祭「為所有人祈求寬恕、正義與和平。」聖言會發表了一份簡短的聲明，其間赫爾南德斯神父和格拉蒂斯修女用令人信服的感人見證說明了加沙地帶這一弱小天主教會團體的處境以及加沙地帶人民的處境。「可以肯定的是，犯罪行徑正在

不斷蔓延開來。小孩子充滿了恐懼、壓抑，生活在炸彈的爆炸聲中；家長們竭盡了全力讓他們分散注意力，使他們免於捲入這慘絕人寰的暴行。每次炸彈聲響起時，盡量讓孩子蹦跳、唱歌跳舞，或者把他們緊緊摟在懷裡堵住他們的耳朵。」初步統計，截止到今天至少227名巴勒斯坦人喪生，其中絕大部分是平民。短短幾個小時的停火期間，加沙地帶的人們紛紛走上街頭到銀行取錢、購買生活必需品。■

2

伊拉克

基督徒的處境 越來越悲慘

2

馬航烏克蘭墜機

教宗方濟各

沉痛致哀獻上祈禱

3

「我們不與非法主教共祭」

北京全國大修道院
修生拒絕畢業典禮

3

澳門、香港及台北

教宗御用合唱團將首度來亞洲
在大中華地區表演

4

澳門

愛倫青年義工

自我增值陶成營工作坊

5

超越感覺

你怎知道？

「我們不與非法主教共祭」

北京全國大修道院修生拒絕畢業典禮

（亞洲新聞）-北京全國大修道院的修生們拒絕參加六月底舉行的畢業典禮、拒絕與非法主教或者參與了近年來非法主教祝聖的主教共祭。全國大修道院最初希望與學生協調，但後來被迫取消了畢業典禮。

一開始是由自二〇一〇年起任修道院院長的非法主教馬英林主持畢業彌撒聖祭，他是二〇〇六年在未經教宗批准下被非法祝聖為昆明教區主教的。過了一段時間，他被聖座絕罰。校方最初聽到學生抗議後，便表示要讓愛國會（二〇〇七年致中國天主教徒信中，教宗本篤十六世指愛國會與天主

教信仰”無法調和”）主席房興耀主教主祭。臨沂教區主教房興耀，是一九九七年經聖座批准祝聖的主教。但隨著時間的推移，日益接近政府。這一建議也遭到了修生的拒絕，強調房興耀多次參加了非法主教祝聖。

一名修道院內通訊員告訴天亞社，「馬當院長後修道院只舉行畢業典禮，沒有彌撒。今年的決定讓學生們感到意外，所以拒絕參加。馬主教本人也不願意，而是副院長為了討好上司才這樣做的。」最後，兩位主教都沒有參加六月二十九日的畢業典禮，但

也沒給學生髮畢業證書。部分傳言說，今年九月的司鐸修女進修班可能暫停了。

北京的修道生們已經不是第一次公開反對愛國會強加的決定了。二〇〇〇年一月六日，全國修道院全體一百三十多名修生拒絕參加十二名主教（後來減少為五人）的非法祝聖。在南堂舉行的禮儀，似乎就是為了與若望·保祿二世同一天在梵蒂岡舉行的祝聖主教儀式唱反調。但因為參與人數稀少、修道生公開抵制，淪為一次失敗。

然而，校方當局的報復行動也立竿見影：全體學生放假回家、不發畢業證書、

是否可以返回修道院不得而知。學生們聯名發表公開信指出，「我們不願意違背教宗，哪怕這意味著將無法成為司鐸。至少我們的靈魂是潔淨的，與普世教會共融、在基督之愛內合而為一。」

中國天主教會抗議愛國會、抗議政府操縱的行動不斷增加。上海修道院修生在馬達欽主教祝聖儀式上公開抗議非法主教到場，後來，英勇的馬主教也因公開宣布退出愛國會遭到了報復，至今仍被軟禁在佘山修道院裡、禁止他行使牧職。修生們則因此被趕出了修道院，甚至修院關門。■

澳門、香港及台北

教宗御用合唱團將首度來亞洲在大中華地區表演

「天籟靈音：迴盪中華大地音樂會（澳門站）」將於九月十九日（星期五）晚上八時假主教座堂舉行，由舉世知名的梵蒂岡「西斯汀教堂合唱團」擔綱演出。該合唱團是首次來訪亞洲，並展開大中華地區巡迴演唱會，第一站為澳門，隨後會到香港和台北演出。整個巡演由香港中華文化促進中心統籌和推動，而澳門站演出則由嚶鳴合唱團主辦、文化局及旅遊局贊助並得到澳門主教公署大力支持。

「西斯汀教堂合唱團」是現存歷史最悠久的聖樂合唱團之一，成立至今超過一千四百多年。在教宗主持的所有儀式慶典活動當中擔任詠唱的重要角式。十五世紀，經教宗思道四世重組，從此成為為教宗服務的專職合唱團；因為他們經常在西斯汀教堂演唱，因而獲得了「西斯汀教堂合唱團」的美譽。在音樂史上，許多著名音樂家皆曾是該樂團成員。而近代聖樂家白禮士蒙席（Monsignor Lorenzo Perosi）更曾擔任音樂總監及合唱指揮近半世紀之久。

關於該合唱團來澳演出，本報訪問了主辦單位的嚶鳴合唱團團長林平良先生：

號：林先生，為什 貴團會主辦「



西斯汀教堂合唱團」來澳演出呢？

林：在17/07/2014的新聞發佈會上，西斯汀教堂合唱團行政總監Dr. Michelangelo Nardella 提及該團自去年已有計劃到訪大中華地區。這構想得到教宗的同意，並獲上述香港民間統籌單位鼓勵而促成。因此，該統籌單位亦分別在澳門和台北委託民間團體負責落實具體的演出事宜，而我們嚶鳴合唱團便有幸成為澳門站音樂會的主辦單位。

號：他們到亞洲訪問的第一站是澳門是否有特別意義？

林：今次該合唱團首次亞洲巡演選擇澳門為首站，相信是因為澳門在東亞是最早成立教區（1576年）的地方，且是聖堂密佈的歷史城區；而演出先後次序的安排亦是就行程的方便及時間所作的考慮。由於澳門作為第一站的演出城市，所以本團已積極做足準備，各方的支持亦反應熱烈，文化局、旅遊局及主教公署已答允盡力協助。希望在各方

面的支持下，務求這次音樂會教能做到盡善盡美，以期達到為澳門觀眾帶來優美的傳統聖樂的目的。

號：以前在澳門演出的聖樂音樂會，通常都是在玫瑰堂舉行，今次改在主教座堂，是否對該團今次的訪問特別重視呢？

林：選擇在屬世遺建築群的澳門主教座堂舉行，是因可以將合唱團的天籟之聲迴盪於澳門的世遺教堂。對此，西斯汀教堂合唱團的指揮馬西莫·帕隆貝拉蒙席亦對這主

教座堂的音效表示滿意。此外，主教座堂為澳門最大的聖堂，可容納約五百多名觀眾；同時為了能夠為更多澳門觀眾帶來優美的傳統聖樂，現正計劃在主教座堂外的廣場作現場直播，有關技術的可行性正在商討中，希望可順利進行。

號：貴團的外文名字是「白禮士合唱團」(Coro Perosi)，屆時你們是否會選他的名曲與「西斯汀合唱團」合作？

林：經與西斯汀合唱團指揮商討，決定以白禮士蒙席的作品作為兩團合作演出的曲目，除了因為本團的外文名是因唱其作品而得來外，亦因白禮士曾經是西斯汀教堂合唱團的指揮，故西斯汀合唱團亦經常性演唱他的作品，選擇他的作品作為合作演出曲目，認為是特別有意義及適合，期待屆時可以用歌聲作歷史性的文化交流，加深兩團的認識。

號：該音樂會的門票，何時開始派發？

林：澳門站的音樂會將憑票入場，入場券將於9月6日起在聖保祿書局免費派發，每人限取兩張，派完即止。

號：林團長，謝謝。■

伊拉克

基督徒的處境越來越悲慘

（梵蒂岡電台訊及信仰通訊社）- 伊拉克基督徒的處境越來越悲慘。摩蘇爾天主教敘利亞禮的主教府遭「伊拉克和沙姆伊斯蘭國」的極端分子縱火燒毀。教宗方濟各關注基督徒危在旦夕的伊拉克局勢，心中滿是擔憂與關懷。

天主教敘利亞禮宗主教伊納爵·尤素福三世嚴正譴責伊斯蘭極端分子燒毀摩蘇爾主教府的惡行。這位宗主教於7月19日上午在梵蒂岡會見聖座國務院與各國關係部門秘書長曼貝蒂總主教後，向梵蒂岡電台談論當地情勢說：「我們痛心疾首地再次強調，不該把政治與宗教相混淆。縱使什葉派和遜尼派互有敵意，這也絕對不能當作攻擊無辜基督徒和其他少數族群的理由，更不能藉故摧毀敬禮場所、聖堂、主教府或堂區。」尤素福三世宗主教表示，天主教敘利亞禮的摩蘇爾主教府已經完全燒毀，手稿和圖書館都成了灰燼。先前，極端分子曾威脅，若不改信伊斯蘭教，所有基督徒都會被殺。

這位宗主教進一步介紹伊拉克基督徒的現況。他指出，摩蘇爾現在已經沒有基督徒，該城「十幾戶家庭原定於7月18日逃離，但極端分子把他們洗劫一空，並羞辱他們。」流離失所的基督徒在庫爾德斯坦地區尋求庇護，但庫爾德斯坦領導人表示無法收容更多難民，因為什葉派等其他少數族群也都逃到該地區。

為此，尤素福三世宗主教「要求國際社會忠於人權、宗教自由和良心自由的原則。」宗主教說：「我們基督徒在伊拉克、敘利



亞和黎巴嫩並非外來者，我們在這裡已有上千年。因此，我們有權被當作人看待，有權在這些國家受到國民待遇。他們藉著宗教之名迫害我們，不僅威脅甚至還付諸行動：焚燒房舍並殺害基督徒。」

最後一批基督徒家庭逃離摩蘇爾

信仰通訊社報導最後一批留守在伊拉克摩蘇爾的基督徒家庭正在準備逃離伊斯蘭加里發國占領了一個多月的北部重鎮，目的地為埃爾比爾、多胡克或者被視為相對安全的庫爾德斯坦地區。新一輪基督徒流亡浪潮在近兩天加速了，因為遜尼派伊斯蘭反叛勢力「伊拉克和沙姆伊斯蘭國」成

員開始在基督徒、什葉派穆斯林信徒的住房上塗抹標記了。據阿拉伯語網站www.Ankawa.com報導，最後一批基督徒的外逃是因為巴格達政府加緊了對摩蘇爾地區的轟炸，特別是夜晚。尼尼微平原地帶的許多村子持續斷水，加之天氣酷熱，其緊急狀況已經到了無法支持的地步。

聖戰組織強占基督徒房屋，聖座大使表示擔憂在伊拉克北部由遜尼派聖戰組織“伊拉克和黎凡特伊斯蘭國”（ISIS）佔領的地區內，基督徒、什葉派穆斯林和庫爾德人的處境正在每況愈下。據伊拉克教會證實，摩蘇爾（Mosul）地區內基督徒的房屋被佔

領，必需品救援被中斷。伊拉克政府軍已經放棄重新攻占提克里特（Tikrit）的打算，遜尼派新議會主席賈卜利（Salim Jabouri）宣布將訪問德黑蘭，會晤伊朗政府。與此同時，伊朗代表團已抵達埃爾比勒（Erbil），以調解伊拉克政府和庫爾德斯坦地區的關係。關於該國北部摩蘇爾基督徒的處境，本台採訪了聖座駐約旦和伊拉克大使林瓜（Giorgio Lingua）總主教，他說：

答：這裡的情況非常糟糕；基督徒被要求改信伊斯蘭，否則就得繳納非穆斯林信徒稅，或者離開該城。加色丁禮主教，敘利亞禮的天主教及東正教主教們都要求自己的信徒盡快離開那裡。

問：此前基督徒得到消息後，不是都已逃往尼尼微平原，怎麼還有人留在城市呢？

答：還有一些人留在那裡，例如那些不知往何處去的人和老人們。現在大部分人正在離開，但一小部分沒有去處的人還留在那裡。事實上，他們的房子已經被標記為“伊斯蘭國的財產”。

問：在尼尼微平原和伊拉克庫爾德人收容基督徒的村莊中，其衛生條件和人道狀況如何？

答：情況令人擔憂，因為這段時間的氣溫很高，超過了40度，而且飲用水和電力缺乏，基督徒處境十分艱難。因此，至少應該挖一些井來獲得飲用水。明愛會立即做出回應。他們做了實地調查，現在已經展開計劃，開始挖井了。■

馬航烏克蘭墜機

教宗方濟各沉痛致哀，獻上祈禱

（梵蒂岡電台訊）聖座新聞室於7月18日發表公告指出：「教宗方濟各接獲馬來西亞航空班機在極度緊張的烏克蘭東部墜落的消息，深感震驚。教宗為這事故的眾多罹難者及其家屬獻上祈禱，並且再次向衝突各方發出沉痛呼籲，要求締造和平以及努力找出用對話解決衝突的方法，以避免更多無辜者喪失性命。」

馬來西亞航空MH17班機於7月17日在烏克蘭頓涅茨克附近墜落。這架班機似乎被飛彈擊中，機上298名乘客全數因爆炸身亡。

大部分的罹難者是為前往墨爾本參加艾滋病的國際研討會。事發之後，烏克蘭和俄羅斯及親俄分離分子立即互相指責。

墜落班機的黑盒子已經尋獲。烏克蘭分離分子和政府官員都願意開啟人道救援通道，並宣布停戰三天，讓國際小組取得飛機殘骸。

西方情報機構的消息證實，馬航班機被地對空飛彈擊落。烏克蘭東部的衝突各方均配備這項武器。該地區幾個月以來都受到軍用衛星監控，查明真相應該並非難事。



這場悲劇發生在烏克蘭的頓巴斯地區、離俄羅斯邊界52公里處的一萬多公尺高空。除了這些已查明的事實外，也已澄清航班通常會飛越戰爭地區，但必定保持一萬公尺的飛行高度以策安全。烏克蘭東部現在已禁止民航班機飛行。

與此同時，俄羅斯總統普京已與美國總統奧巴馬談論這個悲劇，世界主要領導人也已磋商討論。聯合國要求進行「徹底且透明」的調查，安全理事會於7月18日在紐約召開緊急會議。■